

File No.: 3581-143US CMB/ad

Montréal, Canada  
May 25, 2007

**IN THE UNITED STATES PATENTS AND TRADEMARKS OFFICE**

Application No. : 10/687,136  
Filed : October 17, 2003  
Title : TRAINING SIMULATOR AND METHOD OF  
CONSTRUCTING SAME  
Art Unit : 3714  
Examiner : CRABTREE, Joshua David  
Applicants : ISON et al.  
Agent of Applicants : C. Marc BENOIT - Tel.: (514) 847-4462

---

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**RESPONSE TO NOTICE OF NON-COMPLIANT AMENDMENT**

Sir:

This is in response to the Notice of Non-Compliant Amendment mailed May 22, 2007. Please find enclosed the corrected section (i.e. Amendments to the claims, pages 2 to 4a) of the previously submitted amendment dated May 18, 2007.

Respectfully submitted,

ISON et al.

By: /C. MARC BENOIT/  
C. Marc Benoît (Reg. 50,200)  
Ogilvy Renault, LLP  
**Client no. 020988**